

Økonomi- og Indenrigsministeriet

Enhed: Kommunaljura
Sagsbeh.: LBH
Sags nr.: 1102845
Dok. Nr.: 891275
Dato: 12. april 2012

**Oversigt over modtagne hørings svar vedr.
Forslag til lov om ændring af lov om forpligtende kommunale
samarbejder og lov om ændringer af landets inddeling i kom-
muner og regioner og om opløsning og udpegelse af forpligten-
de kommunale samarbejder (Dispensationsmuligheder og øgede
muligheder for at udpege nye forpligtende kommunale samarbejder)**

Dansk Erhverv,
Danske Handicaporganisationer,
Datatilsynet,
Dragør Kommune,
Fag og Arbejde,
Fanø Kommune,
FTF,
KL,
Kommunale Tjenestemænd og Overenskomstansatte,
Landsorganisationen i Danmark,
Langeland Kommune,
Læsø Kommune,
Offentligt Ansattes Organisationer,
Svendborg Kommune,
Tårnby Kommune,
Vallensbæk Kommune
Tværpolitisk forening – Liste T i Dragør Kommune
Danske Ældreråd,
Dansk Industri,
Frederikshavn Kommune,
Forbrugerrådet,
Foreningen af Statsforvaltningsdirektører,
FSR – Danske Revisorer,
Institut for Menneskerettigheder,
Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen og
Landsforeningen Ældresagen.

Dansk Erhvervs hørings svar DOK882393

Fra: Lise Riddersholm Husted
Sendt: 30. marts 2012 21:27
Til: Lise Brandi-Hansen
Emne: VS: Høring: Forslag til lov om ændring af lov om forpligtende kommunale samarbejder og lov om inddelinger af landets inddeling i kommuner og regioner og om opløsning og udpegelse af forpligtende kommunale samarbejder
Vedhæftede filer: image005.png; image003.png; Høringsliste 14. marts 2012 [DOK861711].PDF; 14. marts 2012 Udkast til lov om ændring af lov om forpligtende kommunale samarbejder [DOK861396].PDF; Høringsbrev [DOK861404].PDF

Kære Lise

Endnu en.

vh. Lise

Fra: Caroline Rantzau Høegh-Guldborg [cra@danskerhverv.dk]
Sendt: 30. marts 2012 15:47
Til: Lise Riddersholm Husted
Cc: Jeanette Rohd Gernsøe
Emne: Høring: Forslag til lov om ændring af lov om forpligtende kommunale samarbejder og lov om inddelinger af landets inddeling i kommuner og regioner og om opløsning og udpegelse af forpligtende kommunale samarbejder

Kære Lise Riddersholm Husted

Dansk Erhverv har modtaget økonomi- og Indenrigsministeriets høring af 15. marts 2012 vedrørende "høring over forslag til lov om ændring af lov om forpligtende kommunale samarbejder og lov om inddelinger af landets inddeling i kommuner og regioner og om opløsning og udpegelse af forpligtende kommunale samarbejder". Sag no. 1102845.

Dansk Erhverv er positive over for forslaget og har ingen yderligere kommentarer.

Med venlig hilsen

Caroline Rantzau Høegh-Guldborg
Regional konsulent

MOBIL: +45 2032 1370
DIREKTE: +45 3374 6517
CRA@DANSKERHVERV.DK

Dansk Erhverv er erhvervsorganisation og arbejdsgiverforening for fremtidens erhverv. Vi repræsenterer 17.000 virksomheder og 100 brancheorganisationer inden for handel, rådgivning, oplevelse, transport og service.

DANSK ERHVERV
T. +45 3374 6000
BØRSEN
F. –
DK-1217 KØBENHAVN K
–
WWW.DANSKERHVERV.DK
INFO@DANSKERHVERV.DK

Dansk Erhvervs hørings svar DOK882393

Fra: Lise Riddersholm Husted [mailto:lrh@oim.dk]

Sendt: 15. marts 2012 11:34

Til: post@aarhus.dk; rll@advokatsamfundet.dk; ac@ac.dk; ae@ae.dk; brd@brd.dk; bv@bornsvilkar.dk; info@cfu-net.dk; dn@dn.dk; lop@danskbyggeri.dk;

dh@handicap.dk;

danskerhverv@danskerhverv.dk; ap@danskepatienter.dk; dse@skoleelever.dk;

dn@danske-

aeldreraad.dk; dfh@dfh-net.dk; di@di.dk; regioner@regioner.dk; drefo@drefo.dk;

dsr@dsr.dk; dtl@dtl.dk; dt@datatilsynet.dk; hms@desa.dk; dch@dch.dk; foa@foa.dk;

dragoer@dragoer.dk; raadhuset@esbjergkommune.dk; raadhuset@fanoe.dk;

post@frederikshavn.dk; fbr@fbr.dk; Niels Preisler SFV;

lmsjl@statsforvaltning.dk;

fsr@fsr.dk; ftf@ftf.dk; horesta@horesta.dk; hvr@hvr.dk; center@humanrights.dk;

ishojkommune@ishoj.dk; kl@kl.dk; kto@kto.dk; koebenhavn@bdo.dk; kfst@kfst.dk;

borgerservice@kk.dk; info@lf.dk; formand@landdistrikterne.dk; fola@fola.dk;

aeldresagen@aeldresagen.dk; lo@lo.dk; post@langelandkommune.dk;

kommunen@lasoe.dk;

odder.kommune@odder.dk; oao@oao.dk; osi@osi.dk; kontakt@pgruppen.dk;

kontakt@rsba.dk; info@sala.dk; kommune@samsoe.dk; post@skole-samfund.dk;

skaf@skaf-

net.dk; shk@sundhedskartellet.dk; svendborg@svendborg.dk; kommunen@taarnby.dk;

kommune@vallensbaek.dk; ae@aeldremobiliseringen.dk; post@aeroekommune.dk

Emne: Høring: Forslag til lov om ændring af lov om forpligtende kommunale

samarbejder og lov om inddelinger af landets inddeling i kommuner og regioner og

om

opløsning og udpegelse af forpligtende kommunale samarbejder

Vedlagt fremsendes udkast til forslag til lov om ændring af lov om forpligtende kommunale samarbejder og lov om ændringer af landets inddeling i kommuner og regioner og om opløsning og udpegelse af forpligtende kommunale samarbejder (Dispensationsmuligheder og øgede muligheder for at udpege nye forpligtende kommunale samarbejder). Der henvises til vedlagte høringsbrev.

Med venlig hilsen

Lise Riddersholm Husted
Specialkonsulent, Jura

Direkte tlf. 72282517

Mail: lrh@oim.dk

Økonomi- og Indenrigsministeriet ? Slotsholmsgade 10-12 ?

1216 København K ? Tlf. 7228 2400 ? Fax 7228 2401 ? www.oeim.dk

Til
Økonomi- og Indenrigsministeriet,
Att.: Lise Brandi-Hansen,
e-mail: lbh@im.dk

Hvidovre, den 19. april 2012
Sag 16-2012-00624– Dok. 77704 SL/mmh/kft

Danske Handicaporganisationers (DH's) hørings svar til ændring af lov om forpligtende kommunale samarbejder

DH undrer sig over, at lovforslaget fremsættes nu, inden evalueringen af kommunalreformen er tilendebragt. Lovforslaget handler om at rette op på u hensigtsmæssigheder ved kommunalreformen og bør derfor afvente evalueringen. DH forventer at blive inddraget i evalueringen af kommunalreformen og bidrage med erfaringer og forslag til løsninger.

DH mener, at der er stort behov for at sætte fokus på de kommunale samarbejder, både de forpligtende og ikke forpligtende. DH's generelle oplevelse er, at de kommunale samarbejder – forpligtende eller ej – i en række tilfælde ikke fungerer. Mennesker med handicap oplever, at de ikke får en indsats baseret på tilstrækkelig faglighed, hverken i sagsbehandlingen eller selve tilbuddene. DH finder derfor, at der er stort behov for at styrke det tværkommunale samarbejde og forpligte kommunerne i langt højere grad, end tilfældet er i dag, for at sikre en faglig bæredygtighed for opgavevaretagelsen. Et tilstrækkeligt befolkningsgrundlag er ikke altid 30.000 indbyggere.

Med venlig hilsen



Stig Langvad
Formand



Økonomi- og Indenrigsministeriet
Slotsholmsgade 10-12
1216 København K

Sendt til: lrh@oim.dk

30. marts 2012

Datatilsynet
Borgergade 28, 5.
1300 København K
CVR-nr. 11-88-37-29
Telefon 3319 3200
Fax 3319 3218

E-mail
dt@datatilsynet.dk
www.datatilsynet.dk

J.nr. 2012-112-0045
Sagsbehandler
Anne Mette Riis Steinø
Direkte 3319 3217

Vedrørende høring over udkast til forslag til lov om ændring af lov om forpligtende kommunale samarbejder mv.

Økonomi- og Indenrigsministeriet har ved e-mail af 14. marts 2012 anmodet om Datatilsynets eventuelle bemærkninger til udkast til forslag til lov om ændring af lov om forpligtende kommunale samarbejder og lov om ændring af landets inddeling i kommuner og regioner og om opløsning og udpegelse af forpligtende kommunale samarbejder (Dispensationsmuligheder og øgede muligheder for at udpege nye forpligtende kommunale samarbejder).

Datatilsynet skal i den forbindelse udtale følgende:

1. Det fremgår blandt andet af lovforslagets § 1, nr.1, at:

”Økonomi- og Indenrigsministeren kan efter ansøgning fra kommunalbestyrelser, der indgår i en gruppe af kommuner udpeget efter § 2, stk. 1, og efter forhandling med vedkommende minister tillade, at de ansøgende kommunalbestyrelses samarbejde efter denne lov omfatter andre kommunale opgaver end dem, der er nævnt i § 1, stk. 2”.

Det fremgår af de specielle bemærkninger (til § 1) til det aktuelle lovforslag:

”At samarbejdet sker efter reglerne i lov om forpligtende kommunale samarbejder, betyder, at lovens regler for samarbejdets gennemførelse fuldt ud finder anvendelse. Dette gælder [...] samt § 7 om udveksling af oplysninger mellem kommunerne”.

2. Det fremgår af § 7, stk. 1 og 2, i lov om forpligtende kommunale samarbejder¹, at der kan ske udveksling af oplysninger mellem den bemyndigede og delegerende kommunalbestyrelse.

Af de almindelige bemærkninger til lov om forpligtende kommunale samarbejder (afsnit 3.4. *Udveksling af oplysninger*) fremgår blandt andet:

”Videregivelsesbestemmelsen i persondatalovens § 8, stk. 3, gælder for alle følsomme oplysninger, som videregives af forvaltningsmyndighe-

¹ Lov nr. 541 af 24. juni 2005 om forpligtende kommunale samarbejder

der, der udfører opgaver inden for det sociale område, såfremt udvekslede personoplysninger stammer fra et elektronisk system (eller et manuelt register), eller såfremt oplysningerne i forbindelse med udvekslingen underkastes elektronisk databehandling (f.eks. ved forsendelse af e-mail). Bestemmelsen svarer i hovedtræk til forvaltningslovens § 28, stk. 2.

Det er Indenrigs- og Sundhedsministeriets opfattelse, at denne bestemmelse - i det omfang der er tale om videregivelse - svarende til, hvad der ovenfor er beskrevet vedrørende forvaltningslovens § 28, stk. 2, kan være til hinder for, at der kan ske udveksling af oplysninger mellem en kommune, der er bemyndiget efter lovforslagets § 2, stk. 1, og den kommune, som har delegeret opgaverne.

Lovforslagets § 7, stk. 1 og 2, indeholder derfor en fravigelse fra persondatalovens § 8, stk. 3.”

Datatilsynets lægger til grund, at eftersom det foreliggende lovforslag kan betyde en udvidelse af opgaverne i forhold til de i lovens § 1, stk. 2, nævnte, vil der også kunne ske en udvidelse af udvekslingen af personoplysninger, som behandles i medfør af lov om forpligtende kommunale samarbejders § 7, stk. 1 og 2, herunder på det sociale område.

Lovforslaget kan således medføre, at persondatalovens § 8, stk. 3, fraviges i videre omfang end hidtil.

Hvis det er hensigten at fravige persondatalovens regler, bør det fremgå udtrykkeligt af lovforslaget, jf. persondatalovens § 2, stk. 1, og bemærkningerne hertil. Det er således Datatilsynets opfattelse, at det bør fremgå af lovforslagets bemærkninger, hvis persondatalovens § 8, stk. 3, fraviges, når der udveksles personoplysninger vedrørende andre kommunale opgaver end dem, der er nævnt i lov om forpligtende kommunale samarbejders § 1, stk. 2.

3. Datatilsynet skal i øvrigt henvise til tilsynets hørings svar af 7. januar 2005 (punkt 1) vedrørende forslag til lov om forpligtende kommunale samarbejder, hvor Datatilsynet udtalte:

”Datatilsynet har noteret sig, at Indenrigs- og Sundhedsministeriet har vurderet, at en fravigelse af bestemmelsen i persondatalovens § 8, stk. 3 ikke vil være i strid med direktivet. Datatilsynet er enig i denne vurdering.

Datatilsynet skal imidlertid anbefale, at det meget nøje overvejes, om der er grundlag for at fravige de strenge betingelser for videregivelse af følsomme oplysninger på det sociale område i helt generel form.”

Kopi af dette brev er sendt til Justitsministeriet, Lovafdelingen.

Med venlig hilsen

Maiken Christensen
Specialkonsulent



DRAGØR KOMMUNE

Kommunalbestyrelsen

Kirkevej 7, 2791 Dragør, dragoer@dragoer.dk, telefon 3289 0100, www.dragoer.dk

Åbningstid: Mandag og tirsdag kl. 10-14, torsdag kl. 10-18, fredag kl. 10-13

Telefontid: Mandag til onsdag kl. 8-15, torsdag kl. 8-18, fredag kl. 8-14

Økonomi- og Indenrigsministeriet
Slotsholmsgade 10-12
1216 København K

Dato:
27. marts 2012

Direkte tlf. nr.

Journal nr.
12/427

Deres journal nr.

Høring over udkast til forslag til lov om ændring af lov om forpligtende kommunale samarbejder og lov om ændring af landets inddeling i kommuner og regioner og om opløsning og udpegning af forpligtende kommunale samarbejder.

Økonomi- og Indenrigsministeriet har ved skrivelse af 15. marts 2012 fremsendt ovennævnte lovforslag til høring i Dragør Kommune.

Kommunalbestyrelsen i Dragør skal på den baggrund tilkendegive, at man hilser lovforslaget velkomment.

Kommunalbestyrelsen tilføjer, at det ville være ønskeligt, at lovforslaget tilpasses således, at den bemyndigende kommune får mulighed for at vælge flere forskellige samarbejdspartnere til udførelse af opgaver, der er omfattet af det forpligtende samarbejde af hensyn til hensigtsmæssigheden i forhold til borgerne.

Kommunalbestyrelsen bemærker endvidere, at man finder det af stor betydning, at den betaling, som den bemyndigede kommunalbestyrelse har mulighed for at opkræve den bemyndigende kommunalbestyrelse ikke overstiger de marginale omkostninger, som den bemyndigede kommunalbestyrelse har i forbindelse med udførelse af opgaven.

Overvejsen er her, at de kommuner, der efter lovgivningen er forpligtet til at indgå i samarbejde med en større kommune i sagens natur har en økonomi, der i udgangspunktet er svagere end en stor kommune, som kan realisere stordriftsfordele.

Det forekommer derfor urimeligt, hvis den bemyndigede kommune kan opkræve en betaling for de udførte opgaver, som indeholder omkostninger, der ligger ud over de marginale omkostninger ved udførelse af opgaven. Ved at kunne opkræve "kostprisen", som anført i lovforslaget, vil den mindre bemyndigende kommune blive pålagt at betale en del af den

større bemyndigede kommunes faste omkostninger i forbindelse med kommunens generelle drift.

Denne økonomiske byrde vil i så fald være en yderligere belastning på en økonomi, som i den mindre kommune i forvejen er mere trængt, end tilfældet er i den bemyndigede kommune.

Det foreslås derfor, at der i lovforslaget under § 2 tilføjes et nyt pkt. 2 lydende således:

”I § 4 indsættes som 2. pkt. ”Betalingskravet må ikke overstige de marginale omkostninger, som den bemyndigede kommunalbestyrelse har i forbindelse med udførelse af opgaverne.

Den bemyndigede kommune er forpligtet til at medvirke til en revisionsmæssig berigtigelse heraf.”

Med venlig hilsen



Allan Holst
Borgmester



Michael Schrøder
Kommunaldirektør

Økonomi- og Indenrigsministeriet
Att: Chefkonsulent Lise Brandi-Hansen

lbh@im.dk

Ændring af lov om forpligtende kommunale samarbejder

FOA – Fag og Arbejde takker for muligheden for at afgive hørlingsvar på det fremsatte lovforslag.

Som udgangspunkt er der særligt to områder i udkastet til lovforslag som vi ønsker at kommentere.

For det første er der spørgsmålet om, hvordan medarbejdere er sikret og beskyttet i situationer, hvor der enten aftales nye eller ophæves tidligere forpligtende kommunale samarbejder. Der står i bemærkningerne side 9: *"Efter omstændighederne vil det også kunne være relevant at fastsætte vilkår om overtagelse af kommunalt ansatte som følge af en ændret fordeling af udførelsen af opgaver mellem de kommuner, der berøres af en dispensation, og om beskyttelse af sådanne ansatte.*

Der er ikke med lovforslaget tilsigtet en ringere retsstilling for ansatte, der overføres i forbindelse med en dispensation, end den retsstilling, der gjaldt for ansatte, der blev overført mellem kommuner som led i etableringen af forpligtende kommunalt samarbejde i forbindelse med kommunalreformen."

FOA – Fag og Arbejde mener, at det ikke er tilstrækkelig sikring af medarbejderne, at det som udgangspunkt ikke er tilsigtet, at de kan få ringere retsstilling end i forbindelse med kommunalreformen. Det bør være et krav, at der aftales generelle retningslinjer for, hvordan man kan sikre trygge rammer for medarbejderne, når der indgås eller ophæves forpligtende kommunale samarbejder. Samtidig bør medarbejderne og deres organisationer inddrages i de konkrete aftaler om, hvordan de enkelte forpligtende samarbejder etableres eller ophører.

For det andet så ønsker vi en afklaring af, hvordan det er tænkt håndteret, at kommuner fremadrettet kan indgå i forpligtende kommunale samarbejder med kommuner, som de ikke er geografisk nabo-

Dato:
30.03.2012

Sagsnummer:

Ref.:
DK/marb



FOA
Staunings Plads 1-3
1790 København V

Telefon 4697 2626
Telefax 4697 2300

Giro 8 01 47 95

E-mail
foa@foa.dk
a-kassen@foa.dk

www.foa.dk

kommune med. Hvilken betydning vil det have for medarbejdernes ansættelsesområde, at der indgås forpligtende samarbejde med en kommune, der geografisk er adskilt fra deres nuværende ansættelsesområde?

I tilfælde, hvor der indgås aftaler om forpligtende kommunale samarbejder opfordrer vi til, at kommunerne forpligter sig til at sikre medarbejdernes retsstilling og tryghed.

I øvrigt henviser FOA – Fag og Arbejde til høringssvar afgivet af KTO, OAO og LO.

Med venlig hilsen



Dennis Kristensen

Fra: Lars H. Olsen [bgselo@fanoedk]
Sendt: 29. marts 2012 12:08
Til: Lise Brandi-Hansen
Emne: Bemærkninger til "Forslag til Lov om ændring af lov om forpligtende kommunale samarbejder mv.":

Fanø Kommune finder det positivt, at der kan samarbejdes på andre områder. Fanø Kommune forudsætter, at der menes andre myndighedsområder.

Til orientering har Fanø Kommune og Esbjerg Kommune 2 frivillige samarbejder: Drift af Fanø Kommunes folkebibliotek og drift af musikskole. Vi forventer, at etablering af tilsvarende samarbejder ikke hindres eller vanskeliggøres af lovforslaget.

Med venlig hilsen

Lars H. Olsen
Kommunaldirektør



Høring over udkast til forslag til lov om ændring af lov om forpligtende kommunale samarbejder m.fl.

Med udkastet til lovforslag foreslås det bl.a., at kommuner i et forpligtende samarbejde kan meddeles dispensation fra visse af de regler, som ellers gælder for kommunerne i disse samarbejder, herunder at der kan fastsættes vilkår for overførsel af ansatte mellem kommuner.

FTF har modtaget udkast til forslag til lov om ændring af lov om forpligtende kommunale samarbejder og lov om ændringer af landets inddeling i kommuner og regioner og om opløsning og udpegelse af forpligtende kommunale samarbejder (Dispensationsmuligheder og øgede muligheder for at udpege nye forpligtende kommunale samarbejder) af 14. marts 2012 i høring.

FTF skal i det hele henholde sig til KTO's høringssvar og henvise til de deri anførte såvel generelle som konkrete bemærkninger til lovforslaget.

Med venlig hilsen

f. Bente Sorgenfrey
Formand 



Økonomi- og Indenrigsministeriet
Slotsholmsgade 10-12
1216 København K
lbh@im.dk

Høringssvar vedr. udkast til ændringslovforslag om dispensationsmuligheder og øgede muligheder for at udpege nye forpligtende kommunale samarbejder

Økonomi- og Indenrigsministeriet har den 15. marts 2012 sendt ovennævnte udkast i høring.

KL er bekendt med, en række kommuner, der er omfattet af lovforslaget, har set frem til at få mulighed for større fleksibilitet i forbindelse med opgaveudførelsen og i forhold til samarbejde mellem kommuner, der ikke er nabokommuner.

KL hilser på den baggrund udkastet velkommen.

Med venlig hilsen


Karsten Thystrup

Den 30. marts 2012

Jnr 01.12.00 P19
Sagsid 000240224

Ref VVI
vvi@kl.dk
Dir 3370 3453

Weidekampsgade 10
Postboks 3370
2300 København S

Tlf 3370 3370
Fax 3370 3371

www.kl.dk

1/1



Økonomi- og Indenrigsministeriet
E-mail: ibh@im.dk

Sagsnr.: 2875.8
SR/l sj
Direkte tlf.nr.: 3347 0616
30. marts 2012

Vedr.: Hørings svar vedrørende udkast til forslag til lov om ændring af lov om forpligtende kommunale samarbejder m.fl.

KTO har modtaget udkast til forslag til lov om ændring af lov om forpligtende kommunale samarbejder og lov om ændringer af landets inddeling i kommuner og regioner og om opløsning og udpegelse af forpligtende kommunale samarbejder (dispensationsmuligheder og øgede muligheder for at udpege nye forpligtende kommunale samarbejder) i høring med frist for eventuelle bemærkninger den 30. marts 2012.

Med udkastet til lovforslag foreslås det bl.a., at økonomi- og indenrigsministeren gives mulighed for at meddele kommuner i forpligtende kommunale samarbejder dispensation fra visse af de regler, som ellers gælder for kommunerne i disse samarbejder. I den forbindelse foreslås det, at økonomi- og indenrigsministeren kan fastsætte vilkår for bl.a. overførsel af ansatte mellem kommuner. Der indføres således med lovforslaget en hjemmel til en "ad hoc" kommunalreform, som det fx også kendes fra servicelovens § 186 om kommunal overtagelse af regionale tilbud.

KTO's generelle bemærkninger

KTO skal bemærke, at for de ansatte er konsekvenserne af en overførsel af ansættelsesforholdet til en ny arbejdsgiver og utrygheden forbundet hermed den samme uanset, om der er tale om overførsel i forbindelse med kommunalreformens gennemførelse pr. 1. januar 2007 eller der er tale om en efterfølgende overførsel baseret på en tilladelse af økonomi- og indenrigsministeren.

KTO har med tilfredshed noteret sig, at det er anført flere steder i lovbemærkningerne, at der ikke med lovforslaget er tilsigtet en ringere retsstilling for ansatte, der overføres i forbindelse med en dispensation, end den retsstilling, der gjaldt for ansatte, der blev overført mellem kommuner som led i etableringen af et forpligtende kommunalt samarbejde i forbindelse med kommunalreformen. Dette fremgår fx af forslagets generelle bemærkninger, afsnit 3.1.3.

KTO finder det positivt, at det fastslås, at der gælder den samme retsstilling og de samme vilkår for overførsel af ansatte, som fandt anvendelse i forbindelse med kommunalreformen pr. 1. januar 2007.

KTO skal imidlertid bemærke, at der både i formuleringen af forslaget til ny § 11 a stk. 3, samt de tilhørende bemærkninger til bestemmelsen ikke synes at være skabt sammenhæng til det overordnede princip om at sikre samme vilkår for ansattes overførsel som ved kommunalreformen. KTO finder dette meget uhensigtsmæssigt og ikke tryghedsskabende for de ansatte.

I den gældende lov om kommunale samarbejder (lovbekendtgørelse nr. 50 af 15. januar 2010) er det §§ 9 - 10, der fastslår vilkårene for overførsel af henholdsvis overenskomstansatte og tjenestemandsansatte – svarende til vilkårene i forbindelse med kommunalreformen.

I forslaget til formulering af ny § 11 a, stk. 3 hedder det blandt andet at, ”*økonomi- og indenrigsministeren kanfastsætte vilkår for....., overførsel af ansatte mellem kommuner som følge af ikrafttræden og ophør af en sådan opgavefordeling samt om overførte ansattes rettigheder i forbindelse hermed.*”

KTO finder, at der med en sådan formulering i selve lovteksten samt med de konkrete bemærkninger til bestemmelsen alligevel skabes usikkerhed om, hvorvidt overførsel af ansatte vil ske på samme minimumsvilkår, som fandt anvendelse ved kommunalreformen. KTO skal derfor generelt opfordre til, at der sikres sammenhæng i lovtekst og lov-bemærkningerne. KTO's synspunkt uddybes nedenfor.

KTO skal endvidere henlede opmærksomheden på, at der i tilknytning til kommunalreformen blev indgået en række aftaler mellem hhv. KL og KTO og RLTN og KTO omkring vilkår for overførsel af ansatte. Det er KTO's opfattelse, at disse kollektive aftaler har haft afgørende betydning for såvel de ansattes tryghed i forbindelse med overførsel af deres ansættelsesforhold til en ny arbejdsgiver som for kommunernes og regionernes varetagelse af opgaven med at modtage eller afgive ansatte.

KTO går derfor ud fra, at der på tilsvarende vis som ved kommunalreformen forudsættes indgået kollektive aftaler omkring vilkårene for overførsel af ansatte.

KTO's konkrete bemærkninger

På ovennævnte baggrund har KTO følgende konkrete bemærkninger.

Bemærkninger til forslag til ny § 11 a i loven om forpligtende kommunale samarbejder:

Med forslaget til en ny § 11 a, stk. 3, gives økonomi- og indenrigsministeren mulighed for at fastsætte vilkår for bl.a. overførte ansattes rettigheder dels i de situationer, hvor der gives tilladelse efter § 11 a, stk. 1, til, at kommuner i et forpligtende samarbejde kan samarbejde efter loven om opgaveområder, der ellers ikke er omfattet af loven (samt ved ophør af tilladelserne hertil), og dels i de situationer, hvor der gives tilladelse efter § 11 a, stk. 2, til, at opgaver, der er omfattet af loven om forpligtende samarbejder, undtages fra et forpligtende kommunalt samarbejde (samt ved ophør af tilladelserne hertil).

Med henblik på at sikre den størst mulige grad af medarbejdertryghed og med henblik på at sikre en kvalificeret proces, skal KTO pege på, at det er afgørende, at der afsættes rimelig tid - som det også var tilfældet ved kommunalreformen - til en reel inddragelse af medarbejderne i processen fra, at der træffes beslutning om tilladelse efter § 11 a, stk. 1

eller stk. 2, og indtil overførsel af ansatte skal finde sted som en konsekvens af iværksættelse af omlægningen af opgaveområder i det forpligtende kommunale samarbejde.

I lovbemærkningerne til § 11 a, stk. 3, er det vedrørende vilkårene for de ansattes rettigheder ikke klart angivet i hvilke situationer og i hvilket omfang lovens §§ 9 og 10 om personale finder direkte anvendelse.

KTO finder, at det bør præciseres, at den lovmæssige beskyttelse af løn- og ansættelsesvilkårene for ansatte, der overføres til en anden kommune i forbindelse med dispensation efter § 11 a, stk. 1 og 2, udgør en minimumsbeskyttelse i form af den nugældende lovs §§ 9-10. Dette var også tilfældet for så vidt angår den lovmæssige beskyttelse af de ansattes løn- og ansættelsesvilkår ved kommunalreformen.

KTO forstår det tredjesidste afsnit på side 17 i lovbemærkningerne til § 11 a, stk. 3, således, at lovens §§ 9 og 10 finder direkte anvendelse ved tilladelser efter § 11 a, stk. 1, (dvs. i situationen med nye opgaveområder). Herimod er det i det næstsidste afsnit på side 17 i lovbemærkningerne til § 11 a, stk. 3, vedrørende tilladelser efter § 11 a, stk. 2, (om hjemtagelsessituationen) anført, at det i vilkårene for en sådan tilladelse er givet fald vil skulle fastsættes, at bestemmelser svarende til lovens §§ 9 og 10 finder anvendelse dog således, at vilkårene vil kunne tilpasses de konkrete tilfælde, uden at der herved sker nogen forringelse af de overførte ansattes retsstilling.

KTO finder, at de ansatte - uanset om der tale om en tilladelse efter § 11 a, stk. 1, eller en tilladelse efter § 11 a, stk. 2, - skal tillægges den samme lovmæssige minimumsbeskyttelse af løn- og ansættelsesvilkårene som ved kommunalreformen. KTO finder derfor, at lovens §§ 9 og 10 skal finde direkte anvendelse i begge situationer, og at dette også bør fremgå direkte af lovteksten i § 11 a, stk. 3.

Endelig er det angivet i det sidste afsnit på side 17 i lovbemærkningerne til § 11 a, stk. 3, at det også vil kunne være hensigtsmæssigt at fastsætte vilkår for overførsel af ansatte og for disses rettigheder i forbindelse med ophør af en opgavefordeling, som er etableret efter tilladelse efter § 11 a, stk. 1 og 2.

Efter KTO's opfattelse giver denne formulering anledning til tvivl om de ansattes retsstilling i ophævelsessituationen.

KTO finder, at det bør angives i lovbemærkningerne, at lovens §§ 9 og 10 finder tilsvarende anvendelse i ophævelsessituationen.

KTO forbeholder sig ret til eventuelt at fremkomme med yderligere bemærkninger, når der i bemærkningerne til lovforslaget er indskrevet de manglende oplysninger vedrørende vilkårene for de ansattes rettigheder ved overførsel af deres ansættelsesforhold.

Bemærkninger til forslag til § 7, stk. 3, 2. pkt. i lov om ændringer af landets inddeling i kommuner og regioner mv, jf. § 2 i udkast til lovforslag:

Med forslaget til § 7, stk. 3, 2. pkt. i lov om ændringer i landets inddeling i kommuner og regioner og om opløsning og udpegelse af forpligtende kommunale samarbejder ophæves

kravet om, at alle kommuner i et forpligtende kommunalt samarbejde skal grænse op til én anden kommune i samarbejdet.

Det er anført i lovbemærkningerne, at forslaget ikke ændrer ved det gældende krav om, at samarbejdet mellem kommunerne i det nye samarbejde under hensyn til opgavernes art og kommunernes geografiske placering i forhold til hinanden skal være hensigtsmæssig.

I relation til geografisk flytning af kommunalt ansatte tjenestemænd bemærker KTO, at disse med en ophævelse af kravet om, at alle kommuner i et forpligtende kommunalt samarbejde skal grænse op til én anden kommune i samarbejdet, vil kunne risikere at skulle tåle en geografisk flytning af tjenestestedet, der ligger langt ud over det geografiske ansættelsesområde, som de pågældende hidtil har været ansat indenfor. KTO og KTO's medlemsorganisationer tager derfor forbehold for at rejse eventuelle konkrete sager herom.

KTO henviser endelig til eventuelle høringsvar fra LO, FTF og AC samt fra KTO's medlemsorganisationer.

Med venlig hilsen



Helle Basse



Susanne Rehm



Økonomi- og Indenrigsministeriet
Slotsholmsgade 10-12
1216 København K.
Att. Lise Brandi Hansen

Høringssvaret fremsendes udelukkende pr. e-mail

Den 30. marts 2012

LO's høringssvar i forhold til: "Forslag til lov om ændring af lov om forpligtende kommunale samarbejder og lov om inddelinger af landets i kommuner og regioner og om opløsning og udpegelse af forpligtende kommunale samarbejder".

LO finder det vigtigt, at de offentlige samarbejdsformer udvikles så den kommunale opgaveløsning styrkes. I den forbindelse spiller samarbejder kommunerne imellem en stor rolle, da der på mange område kan opnås synergieffekter mellem kommunerne, som vil forbedre opgaveløsningen. Det vil i sidste ende munde ud i en bedre velfærdsservice til den enkelte dansker. Lovforslaget er et skridt i den rigtige retning, og vil samtidig styrke det kommunale selvstyre, og dermed i realiteten nærdemokratiet. Når der indgås kommunale samarbejder, er det vigtigt at medarbejderne inddrages og at virkningen på deres forhold løbende vurderes. Medarbejderne bør inddrages, da de uden tvivl besidder en unik viden om opgaveløsningen, som kan være brugbar i udviklingen af det kommunale samarbejde. Dertil er det centralt, at de ansattes vilkår ikke forringes ved et kommunalt samarbejde.

På beskæftigelsesområdet er der særskilte udfordringer: På den ene side er LO enige i, at forslaget giver bedre muligheder for at udpege nye kommunale samarbejder, som fx kan styrke beskæftigelsesindsatsen ved at dække et større beskæftigelsesområde, hvorved de enkelte kommuner særinteresser mindskes. På den anden side er LO kritiske overfor forslaget om, at kunne dispensere beskæftigelsesindsatsen fra det forpligtigende samarbejde, da det vil svække beskæftigelsesindsatsen. Fx vil Ishøj, Vallensbæk, Tårnby og Dragør med forslaget i realiteten kunne hjemtage beskæftigelsesindsatsen. Det vil alt andet lige forringe beskæftigelsesindsatsen i disse små kommuner, hvor kun en meget lille del af indbyggerne arbejder inden for kommunegrænsen.

Med venlig hilsen

Ejner K. Holst.



Økonomi- og Indenrigsministeriet
Slotsholmsgade 10-12
1216 København K
Att: Lise Brandi-Hansen

Borgmesteren
Fredensvej 1
5900 Rudkøbing
Tlf. 63 51 60 00
Fax 63 51 60 01
E-mail: sekretariat@langelandkommune.dk
www.langelandkommune.dk

19-03-2012

J. nr. 12/3402

Ref: kha

Hørings svar vedr. Lov om ændring af lov om forpligtende kommunale samarbejder

Langeland Kommune skal herved bekræfte modtagelsen af Forslag til Lov om ændring af lov om forpligtende kommunale samarbejder mv..

Lovforslaget indebærer efter Langeland Kommunes vurdering en fleksibilitet i det forpligtende samarbejde, som kommunen i tidligere henvendelser til ministeriet har efterlyst. Kommunen kan derfor med nedenstående bemærkninger anbefale, at lovforslaget vedtages, som det foreligger.

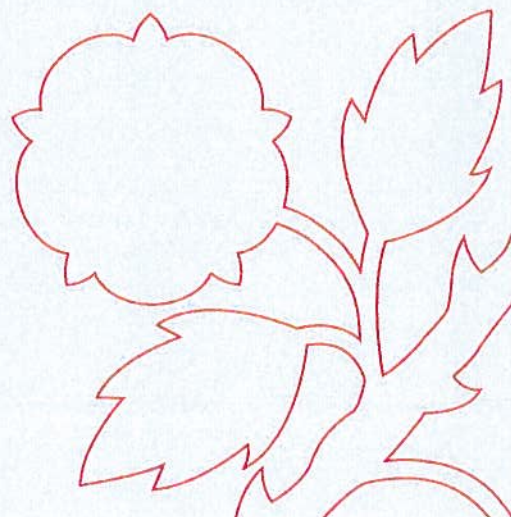
Skønt det ikke vedrører Langeland Kommune forstår kommunen forslaget sådan, at de fleksible muligheder også vil omfatte de to "fastlandssamarbejder". Skulle dette ikke være tilfældet, anbefaler Langeland Kommune, at dette indarbejdes i forslaget.

I forhold til bemærkningerne til lovforslaget, er der dog en enkelt bemærkning, der kan virke bekymrende. Det fremgår således på side 10 afsnit 3 i udkastet, at " ved ophævelse af et samarbejde skal ministeren samtidig træffe beslutning om, hvorledes den fornødne faglige bæredygtighed for de omfattede kommuner fremover skal sikres. Dette kan ske ved ændringer i den kommunale inddeling eller ved etablering af et nyt forpligtende kommunalt samarbejde." Skal dette læses efter sin ordlyd, betyder det, at ministeren med baggrund i dette lovforslag vil kunne ændre den kommunale inddeling uden videre, ministeren vil f.eks. kunne beslutte, at Langeland Kommune skulle sammenlægges med Svendborg Kommune. Det forekommer meget voldsomt, at en sådan beslutning skulle kunne træffes på baggrund af indholdet i det forpligtende kommunale samarbejde. Langeland Kommune skal derfor henstille, at den pågældende bemærkning enten udgår eller forklares nærmere.

Kommunernes Landsforening er orienteret om ovenstående ved kopi.

Venlig hilsen

Bjarne Nielsen
Borgmester







LÆSØ KOMMUNE

Doktorvejen 2, Byrum
9940 Læsø
www.laesoe.dk

Den: 29-03-2012

Sagsnr.: 825-2010-781
Dok.nr.: 825-2012-4071
Sagsbehandler: Søren Abildtrup
Direkte telefon: 9621 3015

Økonomi- og indenrigsministeriet
Att. lbh@im.dk

Høringssvar - Udkast til ændring af Lov om forpligtende kommunale samarbejder mm.

Læsø Kommune har den 16.3.2012 modtaget Ministeriets brev vedrørende forslag om ændring af Lov om forpligtende kommunale samarbejder mm. Læsø Kommunalbestyrelse har behandlet sagen den 26.3.2012 og finder at forslaget er positivt og Kommunalbestyrelsen glæder sig over den øgede fleksibilitet der lægges op til.

Det bemærkes, at det ikke fremgår tydeligt hvorvidt den delegerende kommune vil kunne deltage i opgaveløsningen, som den bemyndigede kommune skal udføre. Såfremt denne mulighed kan tænkes ind i forslaget vil det give mulighed for at sikre en smidig og rationel opgaveløsning. En eventuel deltagelse i opgaveløsningen skal alene kunne ske såfremt den bemyndigede kommune er indforstået og finder, at det kan være en fordel at udnytte det lokalkendskab, som den delegerende kommunes medarbejdere har. Og det skal fortsat være den bemyndigede kommune, der har ansvaret for opgaveløsningen.

Venlig hilsen

Søren Abildtrup
Kommunaldirektør

Telefon- og åbningstider:

Mandag - Onsdag:	10.00 - 13.00
Torsdag:	13.00 - 17.00
Fredag:	Lukket

OAOs høringsvar DOK882388

Fra: Lise Riddersholm Husted
Sendt: 30. marts 2012 21:26
Til: Lise Brandi-Hansen
Emne: VS: CFU's høringsvar til høring om forslag til lov om ændring af lov om

forpligtende kommunale samarbejder og lov om inddelinger af landets inddeling i kommuner og regioner og om opløsning og udpegelse af forpligtende kommunale samarbejder

Vedhæftede filer: image001.jpg; Høringsliste 14. marts 2012 [DOK861711].PDF; 14. marts 2012 Udkast til lov om ændring af lov om forpligtende kommunale samarbejder [DOK861396].PDF; Høringsbrev [DOK861404].PDF

Kære Lise

Til sagen.

vh. Lise

Fra: Lotte Enevoldsen [lre@oao.dk]
Sendt: 30. marts 2012 15:02
Til: Lise Riddersholm Husted
Cc: Per Brøgger Jensen
Emne: CFU's høringsvar til høring om forslag til lov om ændring af lov om forpligtende kommunale samarbejder og lov om inddelinger af landets inddeling i kommuner og regioner og om opløsning og udpegelse af forpligtende kommunale samarbejder

Til økonomi- og Indenrigsministeriet

OAO's sekretariat har fra økonomi- og Indenrigsministeriet, modtaget høring vedrørende forslag til lov om ændring af lov om forpligtende kommunale samarbejder og lov om inddelinger af landets inddeling i kommuner og regioner og om opløsning og udpegelse af forpligtende kommunale samarbejder.

OAO har ingen bemærkninger til den fremsendte høring, men skal henvise til KTO's bemærkninger til høringen.

Med venlig hilsen
f. Per Brøgger Jensen

Lotte R. Enevoldsen

[cid:image001.jpg@01CD0C30.7ABF3FD0]<<http://www.oao.dk/>>

Offentligt Ansattes Organisationer
Stauings Plads 1-3, 4. sal
1607 København V
Tlf.: 33701304/33701300
lre@oao.dk<<mailto:lre@oao.dk>> oao@oao.dk<<mailto:oao@oao.dk>>
www.oao.dk<<http://www.oao.dk>>

OAO varetager interesser for medlemsorganisationer med ca. 400.000 medlemmer ansat i stat, kommuner og regioner

d

Fra: Henrik Kjær [henrik.kjaer@svendborg.dk]
Sendt: 31. marts 2012 10:16
Til: Lise Brandi-Hansen
Emne: Høring over udkast til forslag til lov om ændring af lov om forpligtende kommunale samarbejder.

Svendborg Kommune har modtaget høringsbrev med henblik på høring over udkast til forslag til lov om ændring af lov om forpligtende kommunale samarbejder.

*Svendborg Kommune skal i den forbindelse hilse den øgede fleksibilitet velkommen.
Et samarbejde, der baserer sig på et oplevet behov for øget samarbejde, må forventes at have et større potentiale for parterne end den nuværende ordning giver mulighed for.*

Med venlig hilsen

Henrik Kjær
Svendborg Kommune

Økonomi- og Indenrigsministeriet

Dato
29.03.2012

Deres ref.

Vores ref.
2056993
2664952

Direkte nr.
3247 1212
str

Svar på høring vedr. lovændringer om forpligtende kommunale samarbejder og lov om ændringer af landets inddeling i kommuner og regioner og om opløsning og udpegelse af forpligtende kommunale samarbejder

Tårnby Kommune har den 15.3.2012 modtaget høringsmateriale fra ministeriet og har følgende bemærkninger til ændringsforslaget til lov om forpligtende kommunale samarbejder:

Tårnby Kommune indgik forud for kommunalreformen i 2007 i et samarbejde med Dragør Kommune, idet det var den eneste mulighed for Dragør for at forblive en selvstændig kommune, da kommunen dengang som nu, ikke har et indbyggertal på over de 30.000 som var forudsætningen for selvstændigt at kunne løse de kommende kommunale opgaver.

Aftalen om det forpligtende samarbejde blev vedtaget af de to kommunalbestyrelser i december 2004, og blev inden kommunalreformens ikrafttræden suppleret med delaftaler på de områder som samarbejdet omfatter.

Dragør Kommune har gennem de forløbne år ved flere lejligheder gjort opmærksom på, at man på flere områder ikke var tilfreds med det faglige niveau som Tårnby Kommune anvendte ved løsningen af opgaverne, og at man i øvrigt mente at udgifterne til opgavernes løsning var betydeligt højere end det var forudsat ved aftalens indgåelse.

Med det fremsendte forslag til ændringer af lovene har Dragør nu fået en mulighed for at indgå samarbejde med en kommune de ikke grænser op til.

Kommunalbestyrelsen har med tilfredshed noteret, at der dermed skabes hjemmel til at Dragør Kommune kan indgå i et nyt forpligtende samarbejde med den følge at det eksisterende med Tårnby Kommune ophører.

Med disse bemærkninger kan Tårnby Kommune tilslutte sig ændringsforslagene.

Med venlig hilsen

Henrik Zimino
Borgmester

/

Klavs Gross
Kommunaldirektør



Økonomi- og Indenrigsministeriet

im@im.dk/lbh@im.dk

Organisation og Politik
Vallensbæk Rådhus
Vallensbæk Stationstorv 100
2665 Vallensbæk Strand
Telefon 47 97 40 00
jur@vallensbaek.dk
www.vallensbaek.dk
J.nr.: 12/3034
30.03.2012

Svar på høring over udkast til lovforslag

Økonomi- og Indenrigsministeriet har i brev af 15. marts 2012 anmodet om bl.a. Vallensbæk Kommunes bemærkninger til udkast til forslag til lov om forpligtende kommunale samarbejder og lov om ændringer af landets inddeling i kommuner og regioner og om opløsning og udpegelse af forpligtende kommunale samarbejder (Dispensationsmuligheder og øgede muligheder for at udpege nye forpligtende kommunale samarbejder).

Vallensbæk Kommunalbestyrelse har på sit møde den 28. marts 2012 besluttet at meddele ministeriet, at kommunen hilser lovforslaget velkommen, men i øvrigt ikke har bemærkninger.

Med venlig hilsen

Julie Iben Rothe
Chefjurist

Kristine Bak, formand
Boje Rinhart
Elin Larsen
Hanne Wanscher
Jutta Hørlyck

Peter Hollender
Rikke Karlsson
Rita Smedegaard
Ebbe Kyrø, sup.
Vibeke Aagaard, sup.

E-mail: Bestyrelse@t-dragoer.dk

Økonomi- og Indenrigsministeriet
Slotsholmsgade 10-12
1216 København K.
Att.: Chefkonsulent Lise Brandi-Hansen
Mail: lbh@im.dk

Dragør, den 30. marts 2012

Ang.: *Høringsvar vedr. udkast til forslag til lov om ændring af lov om forpligtende kommunale samarbejder og lov om ændring af landets inddeling i kommuner og regioner og om opløsning og udpegelse af forpligtende kommunale samarbejder.*

Tværpolitisk Forening – "Liste T" – anerkender og bifalder, at de landspolitiske partier har kunnet opnå enighed om en ændring af den gældende lovgivning vedr. forpligtende kommunale samarbejder m.m. Dragør Kommune vil potentielt kunne opnå faglige og økonomiske gevinster af lovændring vedr. nye forpligtende samarbejder m.m., hvor der ikke længere vil være krav om, at kommunerne skal være nabokommuner og at det bliver muligt – under visse betingelser – at hjemtage opgaver.

Vi har følgende konkrete bemærkninger og forslag til forbedring af det fremsendte udkast til lovforslag, som vi håber, vil kunne indarbejdes i det endelige lovforslag.

1. Hjemtagelse af opgaver

Det fremgår af bemærkningerne til den foreslåede bestemmelse i § 11 a, stk. 2, at hjemtagelse af opgaver kun kan ske efter gensidig overenskomst.

Tværpolitisk Forening vil foreslå, at denne bestemmelse suppleres med en bestemmelse om, at en kommune i et forpligtende samarbejde dog kan hjemtage opgaver uden gensidig overenskomst, såfremt kommunen kan påvise, at den selv kan løse opgaven bedre og/eller billigere end den udførende kommune. Forslaget kan evt. suppleres med kriterier for, hvornår en opgave kan hjemtages uden gensidig overenskomst.

Baggrunden for forslaget er Dragør Kommunes erfaring med dele af det forpligtende samarbejde med Tårnby Kommune. Konkret har Tårnby Kommune vist sig ude af stand til at administrere hjælpemiddelområdet efter den aftalte Dragør-standard, som ligger betydeligt over den standard, som Tårnby Kommune tilbyder sine egne borgere. Resultatet har været, at Dragørs borgere har

oplevet lange ventetider (måneder) på selv helt banale hjælpemidler. Som udførende kommune har Tårnby Kommune dermed ikke gjort det muligt for Dragør Kommune fastholde ansvaret for kvaliteten i opgavevaretagelsen, således som det var intentionen i loven om forpligtende kommunale samarbejder.

Problemet har været drøftet med Tårnby Kommune, der i forløbet har accepteret en hjemtagelse til Dragør Kommune. Men om det også vil være muligt at opnå en gensidig overenskomst om hjemtagelse, når hjemtagelse gøres lovlig, er tvivlsomt.

Et andet problematisk område inden for det forpligtende samarbejde har været beskæftigelsesområdet. Tårnby Kommunes jobcenter er på visse områder Danmarks dårligst fungerende. Dette gælder f.eks. rettidighed i samtaler med arbejdsledige. Hertil kommer, at Tårnby Kommune - i håndteringen af Dragør Kommunes borgere - præsterer dårligere end for Tårnby Kommunes egne borgere. Konkret medfører Tårnby Kommunes dårlige performance, at Dragør Kommune påføres refusionstab i størrelsesordenen ca. 4 mio. kr. årligt uden at have reel indflydelse på afhjælpning af problemerne.

På denne baggrund bør der åbnes mulighed for hjemtagelse af opgaver, uden at det sker efter gensidig overenskomst.

For at udrydde enhver tvivl, bør det endvidere præciseres i lovforslaget, at der kan hjemtages enkelte opgaver, der er nævnt i lovens § 1, stk. 2, uden at det forpligtende samarbejde falder bort på de øvrige og fornuftige områder, herunder eksempelvis på miljø- og naturområdet, hvor sammenhængen med nabokommunen er særlig relevant.

2. Forpligtende samarbejde med flere kommuner

Dette fremgår de generelle bemærkninger om baggrunden for lovforslaget side 6 midt, at intentionen er at give øget fleksibilitet: "For at give yderligere muligheder for fleksibilitet for kommuner i forpligtende kommunale samarbejder foreslås det i overensstemmelse med aftalens punkt 2 endvidere, at økonomi- og indenrigsministeren ved udpegelsen af nye forpligtende kommunale samarbejder kan se bort fra kravet om, at kommuner i nye samarbejder skal være nabokommuner".

Denne fleksibilitet hilser vi velkommen. Det er imidlertid i forbindelse med høringen af udkastet til lovforslaget overfor Dragør Kommune oplyst af ØIM, at intentionen med lovforslaget er, at forpligtende samarbejde fortsat kun kan indgås med én kommune.

Det betyder, at intentionen om øget fleksibilitet enten ikke vil have relevans for Dragør Kommune, eller forudsætte at oplagte allerede udmøntede positive og logiske samarbejdsflader med Tårnby Kommune, som eksempelvis natur- og miljø, samt specialundervisning vil skulle flyttes til et nyt forpligtende samarbejde med en anden kommune, hvis man ikke lykkes at opnå positive resultater på eksempelvis beskæftigelsesområdet.

På denne baggrund anbefales det, at det præciseres i lovforslaget, at en kommune vil kunne indgå aftaler om forpligtende samarbejde med flere kommuner, så længe det sikres, at der i hver enkelt aftale er en entydig opgavefordeling.

Desuden bør det præciseres i lovforslagets almindelige bemærkninger, at lovforslaget ikke udelukker, at en kommune, der på nogle områder er omfattet af aftaler om forpligtende samarbejde, indgår aftaler om frivillige samarbejder med relevante kommuner om løsning af alle relevante opgaver, herunder også opgaver som er hjemtaget.

3. Voldgiftsbestemmelse

Det anbefales, at der indføres en voldgiftsbestemmelse, som forøger parternes respekt for samarbejdet og kvaliteten af den tilbudte service.

Forslaget skal ses på baggrund af Dragør Kommunes erfaringer med Tårnby Kommunes jobcenter, som refereret ovenfor. Når der opstår en situation, hvor opgaveløsningen er mangelfuld til skade for den afgivende kommunes borgere eller unødigt byrdefuld for den afgivende kommunes økonomi, som f.eks. det nævnte refusionstab på omkring 4 mio. kr. årligt, er der behov for at kunne inddrage en uvildig instans, der kan bidrage til at løse konflikten.

Venlig hilsen

Kristine Bak
Formand
for Bestyrelsen i Liste T (Tværpolitisk Forening)

mail: kristine@t-dragoer.dk

Adresse: Rønne Allé 29, 2791 Dragør

Fra: Dorthe Neergaard [dn@danske-aeldreraad.dk]
Sendt: 29. marts 2012 14:01
Til: Lise Brandi-Hansen
Emne: Høringssvar - forpligtende kommunale samarbejder

Til Økonomi- og Indenrigsministeriet

Høringssvar over forslag til lov om ændring af lov om forpligtende kommunale samarbejder og lov om ændringer af landets inddeling i kommuner og regioner og om opløsning og udpegelse af forpligtende kommunale samarbejder (Dispensationsmuligheder og øgede muligheder for at udpege nye forpligtende kommunale samarbejder). Ministeriets sag nr. 1102845

DANSKE ÆLDRE RÅD takker for muligheden for at afgive høringssvar på ovennævnte lovforslag. DANSKE ÆLDRE RÅD har ingen bemærkninger til lovforslaget.

Med venlig hilsen

Dorthe Neergaard
Ældrepolitisk konsulent



DANSKE ÆLDRE RÅD
Jernbane Allé 54, 3. th.
2720 Vanløse

Tlf.: 3877 0160
Direkte nr.: 3877 0163

Hvis du vil vide mere om DANSKE ÆLDRE RÅD se www.danske-aeldreraad.dk

Fra: Lise Riddersholm Husted
Sendt: 29. marts 2012 12:30
Til: Lise Brandi-Hansen
Emne: VS: Høring: Forslag til lov om ændring af lov om forpligtende kommunale samarbejder og lov om inddelinger af landets inddeling i kommuner og regioner og om opløsning og udpegelse af forpligtende kommunale samarbejder

Vedhæftede filer: Høringsliste 14. marts 2012 [DOK861711].PDF; 14. marts 2012 Udkast til lov om ændring af lov om forpligtende kommunale samarbejder [DOK861396].PDF; Høringsbrev [DOK861404].PDF; fesdPacket.xml

Kære Lise

Til sagen.

Vh. Lise

Lise Riddersholm Husted
Specialkonsulent, Jura



Direkte tlf. 72282517

Mail: lrh@oim.dk

Økonomi- og Indenrigsministeriet • Slotsholmsgade 10-12 •
1216 København K • Tlf. 7228 2400 • Fax 7228 2401 • www.oeim.dk

Fra: Patrick Lاراignou [<mailto:PACL@DI.DK>]

Sendt: 29. marts 2012 12:28

Til: Lise Riddersholm Husted

Emne: FW: Høring: Forslag til lov om ændring af lov om forpligtende kommunale samarbejder og lov om inddelinger af landets inddeling i kommuner og regioner og om opløsning og udpegelse af forpligtende kommunale samarbejder

Kære Lise Riddersholm Husted

Vi har ingen bemærkninger til lovforslaget. På vegne af DI vil jeg gerne takke for muligheden for at afgive høringssvar.

Med venlig hilsen

Patrick Christian Lاراignou
Konsulent
Cand.merc.(jur.)

(+45) 3377 3791
(+45) 2074 7797 (Mobil)
pacl@di.dk
service.di.dk



From: Meliha Fajkovic **On Behalf Of** DANSKINDUSTRI

Sent: 15. marts 2012 11:44

To: Hanne Schou; DI - Service

Subject: FW: Høring: Forslag til lov om ændring af lov om forpligtende kommunale samarbejder og lov om inddelinger af landets inddeling i kommuner og regioner og om opløsning og udpegelse af forpligtende kommunale samarbejder

From: Lise Riddersholm Husted [<mailto:lrh@oim.dk>]

Sent: 15. marts 2012 11:32

To: post@aarhus.dk; rll@advokatsamfundet.dk; ac@ac.dk; ae@ae.dk; brd@brd.dk; bv@bornsvilkar.dk; info@cfu-net.dk; dn@dn.dk; lop@danskbyggeri.dk; dh@handicap.dk; info@danskerhverv.dk; ap@danskepatienter.dk; dse@skoleelever.dk; dn@danske-aeldreraad.dk; dfh@dfh-net.dk; DANSKINDUSTRI; regioner@regioner.dk; drefo@drefo.dk; dsr@dsr.dk; dtl@dtl.dk; dt@datatilsynet.dk; hms@desa.dk; dch@dch.dk; foa@foa.dk; dragoer@dragoer.dk; raadhuset@esbjergkommune.dk; raadhuset@fanoe.dk; post@frederikshavn.dk; fbr@fbr.dk; Niels Preisler SFV; lmlsjl@statsforvaltning.dk; fsr@fsr.dk; ftf@ftf.dk; horesta@horesta.dk; hvr@hvr.dk; center@humanrights.dk; ishojkommune@ishoj.dk; kl@kl.dk; kto@kto.dk; koebenhavn@bdo.dk; kfst@kfst.dk; borgerservice@kk.dk; info@lf.dk; formand@landdistrikterne.dk; fola@fola.dk; aeldresagen@aeldresagen.dk; lo@lo.dk; post@langelandkommune.dk; kommunen@lasoe.dk; odder.kommune@odder.dk; oao@oao.dk; osi@osi.dk; kontakt@pgruppen.dk; kontakt@rsba.dk; info@sala.dk; kommune@samsoe.dk; post@skole-samfund.dk; skaf@skaf-net.dk; shk@sundhedskartellet.dk; svendborg@svendborg.dk; kommunen@taarnby.dk; kommune@vallensbaek.dk; ae@aeldremobiliseringen.dk; post@aeroekommune.dk

Subject: Høring: Forslag til lov om ændring af lov om forpligtende kommunale samarbejder og lov om inddelinger af landets inddeling i kommuner og regioner og om opløsning og udpegelse af forpligtende kommunale samarbejder

Vedlagt fremsendes udkast til forslag til lov om ændring af lov om forpligtende kommunale samarbejder og lov om ændringer af landets inddeling i kommuner og regioner og om opløsning og udpegelse af forpligtende kommunale samarbejder (Dispensationsmuligheder og øgede muligheder for at udpege nye forpligtende kommunale samarbejder). Der henvises til vedlagte høringsbrev.

Med venlig hilsen

Lise Riddersholm Husted
Specialkonsulent, Jura



Direkte tlf. 72282517

Mail: lrh@oim.dk

Økonomi- og Indenrigsministeriet • Slotsholmsgade 10-12 •
1216 København K • Tlf. 7228 2400 • Fax 7228 2401 • www.oem.dk

Fra: Tine Bro [tibr@frederikshavn.dk]
Sendt: 21. marts 2012 11:18
Til: Lise Brandi-Hansen
Emne: Svar fra Frederikshavn Kommune angående ændringer i lov om forpligtende kommunale samarbejder

Kære Lise Brandi-Hansen

Frederikshavn Kommune har ingen bemærkninger til udkast til lovforslaget om ændring i lov om forpligtende kommunale samarbejder mv.

Med venlig hilsen
Tine Bro

Direktionsmedarbejder
Ledelsessekretariatet

Direkte: 9845 5058
tibr@frederikshavn.dk



Frederikshavn Kommune
Rådhus Allé 100
9900 Frederikshavn

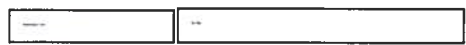
Telefon: 9845 5000
www.frederikshavn.dk

Fra: Pia Saxild [PS@fbr.dk] på vegne af Hoeringer [hoeringer@fbr.dk]
Sendt: 19. marts 2012 10:08
Til: Lise Brandi-Hansen
Emne: SV: Høring: Forslag til lov om ændring af lov om forpligtende kommunale samarbejder og lov om inddelinger af landets inddeling i kommuner og regioner og om opløsning og udpegelse af forpligtende kommunale samarbejder

Forbrugerrådet vurderer, at udkast til forslag til lov om ændring af lov om forpligtende kommunale samarbejder og lov om ændringer af landets inddeling i kommuner og regioner og om opløsning og udpegelse af forpligtende kommunale samarbejder (Dispensationsmuligheder og øgede muligheder for at udpege nye forpligtende kommunale samarbejder) ligger uden for vores interesseområde og vil derfor undlade at forholde os hertil. Forbrugerrådet kan således ikke tages til indtægt for at støtte forslaget eller for at gøre det modsatte.

Med venlig hilsen

Vagn Jelsø
 Afdelingschef
 Forbrugerrådet
 Tlf. direkte: +45 7741 7720
 E-mail: vj@fbr.dk


 Danish Consumer Council
 Fiolstræde 17, Postboks 2188, 1017 København K, Danmark

Fra: Lise Riddersholm Husted [<mailto:lrh@oim.dk>]

Sendt: 15. marts 2012 11:32

Til: post@aarhus.dk; rll@advokatsamfundet.dk; ac@ac.dk; ae@ae.dk; brd@brd.dk; bv@bornsvilkar.dk; info@cfu-net.dk; dn@dn.dk; lop@danskbyggeri.dk; dh@handicap.dk; info@danskerhverv.dk; ap@danskepatienter.dk; dse@skoleelever.dk; dn@danske-aeldreraad.dk; dfh@dfh-net.dk; di@di.dk; regioner@regioner.dk; drefo@drefo.dk; dsr@dsr.dk; dti@dti.dk; dt@datatilsynet.dk; hms@desa.dk; dch@dch.dk; foa@foa.dk; dragoer@dragoer.dk; raadhuset@esbjergkommune.dk; raadhuset@fanoe.dk; post@frederikshavn.dk; Forbrugerrådet; Niels Preisler SFV; lmlsjl@statsforvaltning.dk; fsr@fsr.dk; ftf@ftf.dk; horesta@horesta.dk; hvr@hvr.dk; center@humanrights.dk; ishojkommune@ishoj.dk; kl@kl.dk; kto@kto.dk; koebenhavn@bdo.dk; kfst@kfst.dk; borgerservice@kk.dk; info@lf.dk; formand@landdistrikterne.dk; fola@fola.dk; aeldresagen@aeldresagen.dk; lo@lo.dk; post@langelandkommune.dk; kommunen@lasoe.dk; odder.kommune@odder.dk; oao@oao.dk; osi@osi.dk; kontakt@pgruppen.dk; kontakt@rsba.dk; info@sala.dk; kommune@samsoe.dk; post@skole-samfund.dk; skaf@skaf-net.dk; shk@sundhedskartellet.dk; svendborg@svendborg.dk; kommunen@taarnby.dk; kommune@vallensbaek.dk; ae@aeldremobiliseringen.dk; post@aeroekommune.dk

Emne: Høring: Forslag til lov om ændring af lov om forpligtende kommunale samarbejder og lov om inddelinger af landets inddeling i kommuner og regioner og om opløsning og udpegelse af forpligtende kommunale samarbejder

Vedlagt fremsendes udkast til forslag til lov om ændring af lov om forpligtende kommunale samarbejder og lov om ændringer af landets inddeling i kommuner og regioner og om opløsning og udpegelse af forpligtende kommunale samarbejder (Dispensationsmuligheder og øgede muligheder for at udpege nye forpligtende kommunale samarbejder). Der henvises til vedlagte høringsbrev.

Med venlig hilsen

Lise Riddersholm Husted
 Specialkonsulent, Jura



Direkte tlf. 72282517

Mail: lrh@oim.dk

Økonomi- og Indenrigsministeriet • Slotsholmsgade 10-12 •
1216 København K • Tlf. 7228 2400 • Fax 7228 2401 • www.oim.dk

Fra: Anne Birgitte Hassing [abhov@statsforvaltning.dk]
Sendt: 30. marts 2012 11:13
Til: Lise Brandi-Hansen
Cc: Lise Riddersholm Husted; Ninna Würtzen SFV; Helle Haxgarth SFV; Anette Ravnholt; Torben Sørensen SFV; Niels Preisler SFV; Anne Birgitte Hassing
Emne: SV: Høring: Forslag til lov om ændring af lov om forpligtende kommunale samarbejder og lov om inddelinger af landets inddeling i kommuner og regioner og om opløsning og udpegelse af forpligtende kommunale samarbejder

Kære Lise Riddersholm Husted

Det fremsendte lovforslag giver ikke statsforvaltningerne anledning til bemærkninger.

Venlig hilsen
 Anne Birgitte Hassing
 Kontorchef
 Statsforvaltningen Hovedstaden

Fra: Lise Riddersholm Husted [mailto:lrh@oim.dk]

Sendt: 15. marts 2012 11:32

Til: Aarhus Kommune; rll@advokatsamfundet.dk; ac@ac.dk; ae@ae.dk; brd@brd.dk; bv@bornsvilkar.dk; info@cfu-net.dk; dn@dn.dk; lop@danskbyggeri.dk; dh@handicap.dk; info@danskerhverv.dk; ap@danskepatienter.dk; dse@skoleelever.dk; dn@danske-aeldreraad.dk; dfh@dfh-net.dk; di@di.dk; regioner@regioner.dk; drefo@drefo.dk; dsr@dsr.dk; dtl@dtl.dk; dt@datatilsynet.dk; hms@desa.dk; dch@dch.dk; foa@foa.dk; Dragør Kommune; raadhuset@esbjergkommune.dk; raadhuset@fanoe.dk; post@frederikshavn.dk; fbr@fbr.dk; Niels Preisler; Lene M. Larsen; fsr@fsr.dk; ftf@ftf.dk; horesta@horesta.dk; hvr@hvr.dk; center@humanrights.dk; Ishøj Kommune; kl@kl.dk; kto@kto.dk; koebenhavn@bdo.dk; kfst@kfst.dk; borgerservice@kk.dk; info@lf.dk; formand@landdistrikterne.dk; fola@fola.dk; aeldresagen@aeldresagen.dk; lo@lo.dk; post@langelandkommune.dk; kommunen@lasoe.dk; odder.kommune@odder.dk; oao@oao.dk; osi@osi.dk; kontakt@pgruppen.dk; kontakt@rsba.dk; info@sala.dk; Samsø Kommune; post@skole-samfund.dk; skaf@skaf-net.dk; shk@sundhedskartellet.dk; svendborg@svendborg.dk; Tårnby Kommune; kommune@vallensbaek.dk; ae@aeldremobiliseringen.dk; post@aeroekommune.dk

Emne: Høring: Forslag til lov om ændring af lov om forpligtende kommunale samarbejder og lov om inddelinger af landets inddeling i kommuner og regioner og om opløsning og udpegelse af forpligtende kommunale samarbejder

Vedlagt fremsendes udkast til forslag til lov om ændring af lov om forpligtende kommunale samarbejder og lov om ændringer af landets inddeling i kommuner og regioner og om opløsning og udpegelse af forpligtende kommunale samarbejder (Dispensationsmuligheder og øgede muligheder for at udpege nye forpligtende kommunale samarbejder). Der henvises til vedlagte høringsbrev.

Med venlig hilsen

Lise Riddersholm Husted
 Specialkonsulent, Jura



Direkte tlf. 72282517
 Mail: lrh@oim.dk

Økonomi- og Indenrigsministeriet • Slotsholmsgade 10-12 •
 1216 København K • Tlf. 7228 2400 • Fax 7228 2401 • www.oelm.dk

Økonomi- og Indenrigsministeriet
Slotsholmsgade 10-12
1216 København K

Att.: Chefkonsulent Lise Brandi-Hansen

26. marts 2012

Pr. e-mail : lbh@im.dk

Høring over udkast til forslag til lov om ændring af lov om forpligtende kommunale samarbejder og lov om ændringer af landets inddeling i kommuner og regioner og om opløsning og udpegelse af forpligtende kommunale samarbejder (Dispensationsmuligheder og øgede muligheder for at udpege nye forpligtende kommunale samarbejder)

Tak for muligheden for at kommentere lovforslaget.

Vi har ingen bemærkninger.

Med venlig hilsen

Liselotte Eftekhar Bang
Konsulent – cand.jur.

FSR – danske revisorer
Kronprinsessegade 8
DK - 1306 København K

Telefon +45 3393 9191
fsr@fsr.dk
www.fsr.dk

CVR. 55 09 72 16
Danske Bank
Reg. 9541
Konto nr. 2500102295

Økonomi- og Indenrigsministeriet
lbh@im.dk

STRANDGADE 56
DK-1401 KØBENHAVN K
TEL. +45 32 69 88 88
FAX +45 32 69 88 00
CENTER@HUMANRIGHTS.DK
WWW.MENNESKERET.DK
WWW.HUMANRIGHTS.DK

DATO 29. marts 2012

J.NR.
540.10/26932/HSC

Høring over udkast til forslag til lov om ændring af lov om forpligtende kommunale samarbejder og lov om ændringer af landets inddeling i kommuner og regioner og om opløsning og udpegelse af forpligtende kommunale samarbejder (Dispensationsmuligheder og øgede muligheder for at udpege nye forpligtende samarbejder)

Institut for Menneskerettigheder har ved e-mail af 15. marts 2012 fra Økonomi- og Indenrigsministeriet modtaget ovennævnte høring med anmodning om eventuelle bemærkninger.

Instituttet har ikke bemærkninger til lovforslaget.

Der henvises til sags.nr. 1102845.

Med venlig hilsen

Helle Schaumann

Fra: Laura Nyhuus Hansen (KFST) [Inh@kfst.dk]
Sendt: 27. marts 2012 09:15
Til: Lise Brandi-Hansen
Cc: Christina Kønig Mejl (KFST); Line Nørbæk (KFST); René Zeest Nygaard; Lise Riddersholm Husted
Emne: VS: Høring: Forslag til lov om ændring af lov om forpligtende kommunale samarbejder og lov om inddelinger af landets inddeling i kommuner og regioner og om opløsning og udpegelse af forpligtende kommunale samarbejder

Kære Lise Brandi-Hansen, Økonomi- og Indenrigsministeriet

Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen har ingen bemærkninger til denne høring af lov om ændring af lov om forpligtende kommunale samarbejder og lov om inddelinger af landets inddeling i kommuner og regioner og om opløsning og udpegelse af forpligtende kommunale samarbejder

Med venlig hilsen

Laura Nyhuus Hansen

Fuldmægtig / Head of section
 Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen/
 Danish Competition and Consumer Authority
 Direkte +45 41715163
 E-mail Inh@kfst.dk



Carl Jacobsens Vej 35
 2500 Valby
 Tlf. +45 4171 5000

*Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen
 fremmer vækst og nye muligheder ved
 at styrke konkurrencen og forbedre
 samspejlet mellem forbrugere og
 virksomheder.*

Fra: Line Nørbæk (KFST)
Sendt: 15. marts 2012 12:50
Til: Christina Kønig Mejl (KFST); Laura Nyhuus Hansen (KFST)
Emne: VS: Høring: Forslag til lov om ændring af lov om forpligtende kommunale samarbejder og lov om inddelinger af landets inddeling i kommuner og regioner og om opløsning og udpegelse af forpligtende kommunale samarbejder

Fra: René Zeest Nygaard
Sendt: 15. marts 2012 11:39
Til: Line Nørbæk (KFST)
Cc: Jeanette Nielsen (KFST); 2 - KFST Høringer
Emne: VS: Høring: Forslag til lov om ændring af lov om forpligtende kommunale samarbejder og lov om inddelinger af landets inddeling i kommuner og regioner og om opløsning og udpegelse af forpligtende kommunale samarbejder

Fra: 1 - KFST Officiel hovedpostkasse
Sendt: 15. marts 2012 11:34
Til: 2 - KFST Høringer
Emne: VS: Høring: Forslag til lov om ændring af lov om forpligtende kommunale samarbejder og lov om

inddelinger af landets inddeling i kommuner og regioner og om opløsning og udpegelse af forpligtende kommunale samarbejder

Fra: Lise Riddersholm Husted [<mailto:lrh@oim.dk>]

Sendt: 15. marts 2012 11:32

Til: post@aarhus.dk; rll@advokatsamfundet.dk; ac@ac.dk; ae@ae.dk; brd@brd.dk; bv@bornsvilkar.dk; info@cfu-net.dk; dn@dn.dk; lop@danskbyggeri.dk; dh@handicap.dk; info@danskerhverv.dk; ap@danskepatienter.dk; dse@skoleelever.dk; dn@danske-aeldreraad.dk; dfh@dfh-net.dk; di@di.dk; regioner@regioner.dk; drefo@drefo.dk; dsr@dsr.dk; dtl@dtl.dk; dt@datatilsynet.dk; hms@desa.dk; dch@dch.dk; foa@foa.dk; dragoer@dragoer.dk; raadhuset@esbjergkommune.dk; raadhuset@fanoe.dk; post@frederikshavn.dk; fbr@fbr.dk; Niels Preisler SFV; lmlsjl@statsforvaltning.dk; fsr@fsr.dk; ftf@ftf.dk; horesta@horesta.dk; hvr@hvr.dk; center@humanrights.dk; ishojkommune@ishoj.dk; kl@kl.dk; kto@kto.dk; koebenhavn@bdo.dk; 1 - KFST Officiel hovedpostkasse; borgerservice@kk.dk; info@lf.dk; formand@landdistrikterne.dk; foa@foa.dk; aeldresagen@aeldresagen.dk; lo@lo.dk; post@langelandkommune.dk; kommunen@lasoe.dk; odder.kommune@odder.dk; oao@oao.dk; osi@osi.dk; kontakt@pgruppen.dk; kontakt@rsba.dk; info@sala.dk; kommune@samsoe.dk; post@skole-samfund.dk; skaf@skaf-net.dk; shk@sundhedskartellet.dk; svendborg@svendborg.dk; kommunen@taarnby.dk; kommune@vallensbaek.dk; ae@aeldremobiliseringen.dk; post@aeroekommune.dk

Emne: Høring: Forslag til lov om ændring af lov om forpligtende kommunale samarbejder og lov om inddelinger af landets inddeling i kommuner og regioner og om opløsning og udpegelse af forpligtende kommunale samarbejder

Vedlagt fremsendes udkast til forslag til lov om ændring af lov om forpligtende kommunale samarbejder og lov om ændringer af landets inddeling i kommuner og regioner og om opløsning og udpegelse af forpligtende kommunale samarbejder (Dispensationsmuligheder og øgede muligheder for at udpege nye forpligtende kommunale samarbejder). Der henvises til vedlagte høringsbrev.

Med venlig hilsen

Lise Riddersholm Husted
Specialkonsulent, Jura



Direkte tlf. 72282517

Mail: lrh@oim.dk

Økonomi- og Indenrigsministeriet • Slotsholmsgade 10-12 •
1216 København K • Tlf. 7228 2400 • Fax 7228 2401 • www.oem.dk

Fra: Ingrid Stokholm Lauridsen [isl@aeldresagen.dk]
Sendt: 27. marts 2012 16:04
Til: Lise Brandi-Hansen
Emne: Høringssvar

Kære Lise Riddersholm Husted

Ældre Sagen takker for invitationen til at afgive høringssvar til bl.a. forslag om lov om ændring af lov om forpligtende kommunale samarbejder.

Vi har dog ingen bemærkninger til forslaget.

Venlig hilsen

Ingrid Stokholm Lauridsen
Jurist
Afdeling for Samfundsanalyse
Tlf. direkte: 3396 8711
isl@aeldresagen.dk

Ældre Sagen · Nørregade 49 · 1165 København K · Tlf. 33 96 86 86 · Fax 33 96 86 87 · www.aeldresagen.dk